

# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 29. mai

*Festen for Kristi legeme og blod, år C,  
messeboken side 722/726*

1. lesning: 1 Mos 14, 18-20

Omkved: *Du er prest til evig tid,  
på Melkisedeks vis.*

2. lesning: 1 Kor 11, 23-26

Evangelium: Luk 9, 11b-17



*Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder*



**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe 18:00(lesninger fra år II)

<b>MANDAG</b>	30 mai	16:30	barnekoret HaBaKo øver i store sal
		19:00	messe på polsk
<b>TIRSDAG</b>	31 mai	18:30	menighetsrådet har møte
		19:00	messe på polsk
<b>ONSDAG</b>	1 juni	11:00	messe - Kontaktklubben
		18:30	kirkekoret øver
<b>TORSDAG</b>	2 juni	18:30	Åpent hus i menighetsalen
		19:00	messe på engelsk – p. Godwin
		19:00	bibelstudium polsk
		20:00	korøvelse i samtalerommet(eng)
<b>FREDAG</b>	3 juni	19:00	messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	4 juni	11:00	messe
		12:00	katekesemesse -polsk
		18:00	første søndagsmesse på norsk,
		19:00	første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	5 juni		10. søndag i Det alminnelige kirkeår, messeboken s 507/512
			1.Kong 17,17-24 2 Gal 1,11-19 Luk 7,11-17

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 familiemesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 13:30 messe på Nesodden, 17:00 messe på Holmlia

## Ukens pave Frans:

### Eukaristien formidler Jesu kjærlighet

Eukaristien formidler Herrens kjærlighet til oss, en kjærlighet så stor at vi får motta Ham selv som føde. Å virkelig leve erfaringen av vår tro innebærer å motta næring fra Herren selv, og til å bygge vår eksistens ikke på materielle goder, men på den virkelighet som er uforgjengelig; Guds gaver, hans Ord og hans legeme.

Pave Frans, juni 2014

red. Frode Grenmar



## Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

## Notiser:

- ✓ **Kontaktklubben** møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00
- ✓ **Familiekoret** har øvelse hver mandag kl 17:30
- ✓ **I tidsrommet 13. juni til 15. august vil menighetskontoret ha åpningstid fra kl 10:00 –kl 14:00.**

## Vi takker for kollekt fra 22. mai

kr 1 373 norsk lørdag kveld  
kr 636 polsk lørdag kveld  
kr 346 trad. lat. messe  
kr 1 284 fromesse  
kr 4 175 høymesse  
kr 2 839 messe på polsk

kr 1 178 messe engelsk  
kr 195 messe på engelsk  
kr 1 997 kveldsmesse på polsk  
kr 978 messe på Nesodden  
kr 1 289 messe på Holmlia  
kr 2 373 kirkekaffe

**HER FINNER DU EN KORT PRESENTASJON AV KANDIDATER TIL  
MENIGHETSRÅDSVALGET 29. mai og 5. juni  
CANDIDATES AT THE PARISH COUNCIL ELECTION**

**MARY MARGARET ANTHONYPILLAI**, 60 år, født i Sri Lanka, bor i bydel Søndre Nordstrand

Jeg heter Mary Margaret Antonympillai og bor på Bjørndal. Jeg er utdannet som hjelpepleier og jobbet som det i over 25 år. Av tidligere relevant erfaring har jeg sittet i det tamilske-menighetsrådet i 6 år.

*My name is Mary Margaret Antonympillai and I live in Bjørndal. I trained as an auxiliary nurse and I have worked as such for over 25 years. I have previous experience from parish council work – I sat on the Tamil parish council for 6 years.*



**ALMAZ AREFE**, 48 år, født i Eritrea, bosatt i bydel Alna

Jeg heter Almaz Arefe. Jeg kommer fra Eritrea men jeg bor i Oslo. Jeg har fire barn som jeg elsker svært høyt. Jeg er aktiv i kirken.



**MARY GLORIA BASIL**, 50 år, født i 1965, Sri Lanka, flytter til bydel Ensjø

Det er med stor glede at jeg stiller som kandidat til valg av medlemmer i Menighetsrådet ved St. Hallvard menighet.

Jeg er fra Sri Lanka, men har bodd i Norge siden 1987. Jeg er bosatt på Haugenstua i Oslo. Jeg er gift, og har tre barn. Hele familien er sterkt troende katolikker, og vi er alle involverte og aktive i menigheten på ulike måter.

Jeg liker å gå i kirken, samt å delta på menighetens aktiviteter og arrangementer. Jeg ønsker å være med på å bidra til menighetens vekst. Jeg har mye kunnskap og gode ferdigheter å bidra med. Jeg ønsker også å bli kjent med andre troende i menigheten.



**JOHAN FOSSE**, 64 år, født i Norge, bor på Nesodden

Johan Fosse, 62 år gammel, fra Stavanger. Han var altergutt og medlem av den katolske ungdomsforeningen i Stavanger. Han er utdannet økonom og jobber i Skatteetaten på Helsefyr. Gift med Kristina, far til tre og bestefar til snart fire barnebarn. Han bor på Nesodden. Her er han ansvarlig for kirkekaffen og virker som kirketjener.

*Johan Fosse is 62 years old from Stavanger. He was an alterboy and member of the Catholic youth association in Stavanger. He studied economics and works for the Tax Office at Helsefyr. He is married to Kristina, is father to 3 and shortly to be grandfather for the fourth time. Johan lives on Nesodden where he is responsible for church coffee and is a passkeeper.*



**BERNT GULDBRANDSEN**, 65 år født i Norge, bor på Holmlia

Som kandidat ved menighetsrådsvalget i St. Hallvard gir jeg en kort presentasjon av meg selv, en 65 år gammel pensjonist, gift, født og oppvokst i Oslo og med mangeårig botid på Holmlia. Jeg er utdannet jurist med fagområde menneskerettigheter og har arbeidet mange år med utvikling, mye av tiden innenfor Caritas-systemet. For tiden bruker jeg en del av fritiden sammen med andre interesserte til utvikling av Sant'Egidio i Oslo, et trosfellesskap bygd på bønn, evangelisering og handling rettet mot de fattige. Sant'Egidio søker medlemmer fra de katolske menighetene i Oslo-regionen.



**HER FINNER DU EN KORT PRESENTASJON AV KANDIDATER TIL  
MENIGHETSRÅDSVALGET 29. mai og 5. juni  
CANDIDATES AT THE PARISH COUNCIL ELECTION**

**ELZBIETA (Ela) HEMBEL**, 35 år, født i Polen, bosatt på Frogner  
Jeg er gift med Paweł. Jeg jobber som barnehagemedarbeider fra 2009.  
Jeg trives veldig godt i jobben med barn.  
Jeg har mastergrad i pedagogikk fra Universitet i Wroclaw i Polen.  
I Polen likte jeg bønn under tilbedelse og det har jeg funnet i St.  
Hallvard kirke.  
Naturen og mange aktiviteter som sykkel, bading, ski, løping og turer i  
skogen bidrar til ro og utdype forholdet mellom meg og Gud.



**ADAM LASZCZYNSKI**, 40 år, født i Polen, bor i bydel Østensjø  
Adam bor på Manglerud med familien: Malgorzata og sønnen på 10 år. Han  
har bodd i Norge siden 2001 og jobber som IT-systemutvikler. Siste 9 år i  
finanssektoren. Adam har IT-utdannelse fra Universitet i Wroclaw i Polen.  
Han støtter den polske skolen i Oslo med frivillig hjelp. I fritiden er han ofte  
aktivt ute i naturen, fordi i naturen ser man hvilken vidunderlig verden Gud  
skapte, synes han.  
Adam lives at Manglerud with the family: Malgorzata and son of 10 years old.  
He has lived in Norway since 2001 and works as an IT system developer. Last  
9 years Adam has IT education from the University of Wroclaw in Poland. He  
supports polish school in Oslo with his volunteer help. He often spends his  
spare time actively in nature, because he thinks that in nature we see how wonderful world God  
created.



**HUNG N. NGUYEN**, 42 år, født i Vietnam, bor i bydel Nordstrand  
Hung N. Nguyen er gift, har to døtre på 12 og 7 år. Oppvokst i Bergen.  
Flyttet til Oslo i 1995 og har bodd her siden. Bor på Ekerberg. Jobber i Kripos  
som polititjenestemann.  
I sine yngre dager var han altergutt og aktiv i NUK. Ansvalig for ministrantlaget i  
St. Hallvard menighet.  
Hung Nguyen was born in Vietnam and is 42 years of age. He is married and has  
two daughters, 12 and 7 years of age. He grew up in Bergen and in 1995 he  
moved to Oslo where he now lives at Ekeberg. He is a policeman with the  
Norwegian CID.



In his  
youth Hung was an alter server and an active member of the Norwegian Young Catholics  
organisation. He has responsibility for the alter servers in St Hallvard's parish.

**DARKO WAKOUNIG**, 40 år, født i Østerrike, bor i bydel Østensjø.  
Darko er gift med Anita og har to sønner på 9 og 6 år. Familien bor på Oppsal. Darko  
er utdannet lærer, er slovener fra Østerrike og jobber til daglig i den østerrikske  
ambassaden. Han ble valgt inn i menighetsrådet i 2012 og fikk allerede da oppgaven  
av å lede det. Dessuten er han søndagsskolelærer.

*Darko is married to Anita and they have 2 sons, 9 and 6 years old. The family lives  
at Oppsal. Darko, a Slovenian from Austria, trained to be a teacher. He is currently  
working at the Austrian Embassy. He was elected to the parish council in 2012 and  
was then assigned to lead it. Darko is also a Sunday school teacher.*







# STEMMESEDDEL

## MENIGHETSRÅDSVALG 2016-2018

### I ST. HALLVARD MENIGHET

**Du skal krysse av inntil 7 navn**

<b>KANDIDATENES NAVN</b>	<b>X</b>
<b>MARY MARGARET ANTHONYPILLAI</b> 60 år, født i Sri Lanka. Bor i bydel Bjerke 	
<b>ALMAZ AREFE</b> , 48 år, født i Eritrea, bor i bydel Alna 	
<b>JOHAN FOSSE</b> 64 år, født i Norge, bor på Nesodden 	
<b>HELGE GRIMNES</b> , 45 år, født i Norge, bor i bydel Østensjø 	
<b>BERNT GULDBRANDSEN</b> , 65 år født i Norge, bor i bydel Søndre Nordstrand 	
<b>ELZBIETA (Ela) HEMBEL</b> , 35 år, født i Polen, bor i bydel Frogner, men er aktiv io St. Hallvard menighet 	
<b>MARY GLORIA BASIL</b> . 50 år, født på Sri Lanka, flytter til bydel Ensjø 	
<b>ADAM LASZCZYNSKI</b> , 40 år, født i Polen, bor i bydel Østensjø 	
<b>HUNG N. NGUYEN</b> , 42 år, født i Vietnam, bor i bydel Nordstrand 	
<b>DARKO WAKOUNIG</b> , 40 år, født i Østerrike, bor i bydel Østensjø 	

# MENIGHETSÅRÅDSVALG 2016

**Snart er det Menighetsrådsvalg i alle norske menigheter – også i St. Hallvard.**

**Vi oppfordrer alle til å gi sin stemme!**

Stemmesedler ligger ute i kirken. Hvis du ikke finner stemmeseddel, kan du nappe ut midtsidene i søndagsbladet. Disse sidene er identiske med stemmeseddelen.



Valg til St. Hallvard menighetsråd gjennomføres i mai/ juni, med siste frist søndag 5. juni 2016. Valgurnene blir satt opp i St. Hallvard og Holmlia søndagene 29. mai og 5. juni og på Nesodden 5. juni, samt til kveldsmessene 28.5. og 4.6. Valgurnen blir også satt opp hos Elisabethsøstrene på Nordstrand.

**Alle som er konfirmert og står i sognekartoteket har stemmerett.**

Det skal velges nytt menighetsråd for en toårsperiode fra 1. juli 2016 til 30. juni 2018. Fra det nåværende menighetsrådet stiller **MARY MARGARET ANTHONYPILLAI**, **JOHAN FOSSE**, **ADAM LASZCZYNSKI**, **HUNG N. NGUYEN** og **DARKO WAKOUNIG** til gjenvalg.

Det skal velges 7 medlemmer. Derfor skal det stemmes på **inntil 7 personer** på vedlagte stemmeseddel. De 7 kandidatene som får flest stemmer blir medlemmer i menighetsrådet, de to (3) neste blir varamedlemmer. Deretter vil sognepresten utnevne 2 medlemmer slik at rådet får bredest mulig sammensetning.

**Legg den utfylte stemmeseddelen i en konvolutt. Legg konvolutten i en ny konvolutt som du skriver navnet ditt, fødselsdato og adressen din på slik at det kan kontrolleres at du er stemmeberettiget i menigheten.**

**Konvolutten med stemmeseddel legges i valgurnen på de angitte søndager, eller den kan legges i en ny konvolutt adressert til valgkomiteen i St. Hallvard kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo. Må være poststemplett senest 3. juni.**

Vennlig hilsen valgkomiteén *Pernille Tresvig og Aasmund Vik*

kontakt: [ptresvig@gmail.com](mailto:ptresvig@gmail.com) - [aasmundrobert@gmail.com](mailto:aasmundrobert@gmail.com)

# PARISH COUNCIL ELECTION

The St Hallvard's Parish Council election will take place in May/June 2016: voting ends on Sunday 5 June. Election boxes will be set up in St Hallvard's church and at Holmlia on Sundays 29 May and 5 June, and at Nesodden on Sunday 5 June, at the Elisabeth sisters' chapel at Nordstrand.



**All parishioners who are confirmed and are registered in the parish register are eligible to vote.**

The Parish Council

The new Parish Council will be elected for a 2-year period from 1 July 2016 to 30 June 2018. From the current council the following are standing for re-election: **MARY MARGARET ANTHONYPILLAI**, **JOHAN FOSSE**, **ADAM LASZCZYNSKI**, **HUNG N. NGUYEN** and **DARKO WAKOUNIG**.

7 council members will be elected. Therefore you may vote for a total of 7 candidates on the attached voting slip. Of the 10 candidates who receive the most votes, the first 7 will be appointed members of the council and the latter 2 (3) will be appointed as deputy members. Finally, the parish priest will appoint a further 3 members in order that the council will consist of as broad a spectrum of parishioners as possible.

## HOW TO VOTE

Put the completed voting slip into an envelope and seal it. Put this envelope into a second sealed envelope with your name and address written on it (so that your eligibility to vote in the parish council election can be checked).

Place the double envelope in the election box on the given Sundays, or put it into a third envelope and post it to the Election Committee, St Hallvard Kirke, Enerhauggt 4, 0651 Oslo. This must be franked no later than 3 June.

We hope for a large turnout at this parish election so remember to use your vote.

Yours faithfully

The Election Committee

Pernille Tresvig and Aasmund Vik

# Wybory do Rady Parafialnej



Wkrótce we wszystkich norweskich parafiach, w tym również św. Hallvarda, odbędą się wybory do Rad Parafialnych. Zachęcamy wszystkich do głosowania!

Wybory w parafii św. Hallvarda przeprowadzone zostaną na przełomie maja i czerwca, z ostatecznym terminem zakończenia w niedzielę 5 czerwca 2016 roku. Urny do głosowania zostaną ustawione w kościele św. Hallvarda i Holmlia kirke w niedzielę 29 maja i 5 czerwca, w Nesodden 5 czerwca, również na sobotnich wieczornych Mszach św. 28 maja i 4 czerwca w kościele św. Hallvarda. Urny zostaną również ustawione w kaplicy klasztornej Sióstr Elżbietanek na Nordstrand.

**Uprawnieni do głosowania są wszyscy zarejestrowani w Kościele katolickim w Norwegii i przynależący do parafii św. Hallvarda.**

Kadencja nowej Rady Parafialnej obejmuje okres dwóch lat od dnia 1 lipca 2016 r. do 30 czerwca 2018 . Z obecnej Rady Parafialnej o reelekcję ubiegają się Mary Margaret Anthonypillai, Johan Fosse, Adam Laszczyński, Hung N. Nguyen oraz Darko Wakounig. Wybranych zostanie 7 członków nowej Rady. Dlatego na załączonym kuponie do głosowania można oddać głos w sumie **na 7 kandydatów** (lub mniej). Spośród 10 kandydatów, którzy otrzymają najwięcej głosów, pierwszych 7 zostanie powołanych na członków Rady Parafialnej, a następnych 2 (lub 3) zostanie wyznaczonych na ich zastępców. Proboszcz wyznacza kolejnych 3 członków tak, aby Rada Parafialna jak najlepiej reprezentowała poszczególne grupy parafian.

Sposób głosowania:

**Włożyć wypełniony druk głosowania do koperty i zakleić. Włożyć tę kopertę do drugiej i zakleić. Na zewnętrznej kopercie trzeba napisać swoje imię i nazwisko, datę urodzenia i adres (aby można było zweryfikować, czy dana osoba jest uprawniona do głosowania).**

**Tak wypełnione koperty wrzucić do urny wyborczej w niedzielę głosowania, lub wysłać je pocztą do Komisji Wyborczej na adres: St. Hallvard kirke , Enerhauggt 4, 0651 Oslo, nie później niż 3 czerwca.**

Mamy nadzieję na dużą frekwencję w nadchodzących wyborach, dlatego pamiętajmy, aby korzystać z możliwości do głosowania.

Serdeczne pozdrowienia w imieniu Komisji Wyborczej

Pernille Tresvig i Aasmund Vik



# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

27.-29. mai: **Familiehelg på Mariaholm**



11. juni: **Katekeseavslutning for 1.-7. klasse på Hovedøya**

Katekesebarna med familier inviteres til

## SOMMERAVSLUTNING



**Lørdag 11. juni kl. 10-13.30**

**Sted: Hovedøya**

10.00 - OPPMØTE UTENFOR NOBELSENTERET

10.15 - FERGEN GÅR RÅDHUSET-HOVEDØYA

11.00 - MESSE

11.45 - STAFETTLEKER

12.15 - GRILLMAT, LEK OG KONKURRANSER

13.30 - PROGRAMMET ER SLUTT

13.49 - FERGEN GÅR HOVEDØYA-RÅDHUSET

Alle familier bes om å ta med grillmat og drikke.  
Kateketene sørger for grill og kull. Ta gjerne med stol/sitteunderlag/pledd til å sitte på i gresset.

**DETTE BLIR GØY! 😊 VELKOMMEN!**

*Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen,  
kontortid hverdager kl.9-15: mail: [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no) / mobil 48957391*



**Sun 29 May**      *The Solemnity of The Most Holy Body & Blood of Christ*  
(Year C)

First reading:      Genesis 14:18-20

Response:          You are a priest for ever, in the line of Melchizedek

Second Reading:    Corinthians 11:23-26

Gospel:              Luke 9:11b-17

**Next Week:** Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 30 May      5.30pm    Family Choir, HaBaKo, practice

7.00pm    Mass (Polish)

Tues 31 May     6.30pm    Parish Council meeting

7.00pm    Mass (Polish)

Wed 1 Jun       11.00am    Mass – the Lunch Club meets after mass – all welcome

6.30pm    Norwegian choir practice

Thu 2 Jun       6.30pm    Open House – all welcome to meet in the church hall

7.00pm    Bible study (Polish)

7.00pm    Mass (English – Fr Godwin)

8.00pm    English choir practice

Fri 3 Jun        7.00pm    Mass & Benediction (Polish)

Sat 4 Jun        11.00am    Mass

12.00pm    Catechism Mass (Polish)

Vigil masses      6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 5 Jun        *Tenth Sunday in Ordinary Time (Year C)*

Kings 17:17-24; Galatians 1:11-19; Luke 7:11-17

Mass times:      9.30am, 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden),  
2.30pm (Eritrean), 4.00pm (English), 5.00pm (English – Fr Godwin),  
5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**No cash for the collection or church coffee?** - now you can use the Vipps app and "vipps" the amount you will pay by writing in "St. Hallvard" or "12124", write in the amount and what it is for (eg collection 4.00pm or church coffee), "next" and "pay".

**Parish Council Election – Sundays 29 May and 5 June** – to vote you must be Catholic and resident in St Hallvard's parish – see separate information.

### **Monthly Papal Prayer Intentions – June 2016**

General Intention: that the aged, marginalised, and those who have no one may find – even within the huge cities of the world – opportunities for encounter and solidarity.

**Missionary Intention:** that seminarians and men and women entering religious life may have mentors who live the joy of the Gospel and prepare them wisely for their mission.

# Niedziela 29 maja 2016

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

1 czytanie: Rdz 14, 18-20

Psalm responsoryjny: Jesteś kapłanem tak jak Melchizedek.

2 czytanie: 1 Kor 11, 23-26

Ewangelia Łk 9, 11b-17

**W każdą niedzielę maja o 12:30 nabożeństwo majowe po polsku.**

**Przyszły tydzień: (Msza św po norwesku codziennie o 18:00)**

PONIEDZIAŁEK 30 maja o 17:30 próba chóru dziecięcego

19:00 Msza św po polsku

WTOREK 31 maja o 18:30 zebranie rady parafialnej

19:00 Msza św po polsku

ŚRODA 1 czerwca o 11:00 Msza św oraz lunch dla seniorów

18:30 próba chóru parafialnego

CZWARTEK 2 czerwca 19:00 warsztaty biblijne po polsku w małej sali

19:00 Msza św po angielsku

20:00 próba chóru angielskiego

PIĄTEK 3 czerwca o 19:00 Msza św i adoracja po polsku

SOBOTA 4 czerwca KATECHEZA DLA DZIECI PO POLSKU

11.00 Msza św. po norwesku

12:00 Msza św po polsku

18.00 Msza św. niedzielna po norwesku

19.00 Msza św. niedzielna po polsku

NIEDZIELA 5 czerwca Dziesiąta Niedziela zwykła (rok C)

1 Krl 17, 17-24; Ga 1, 11-19; Łk 7, 11-17

Kościół św. Hallvarda: 09.30 Msza św. po norwesku, 11.00 Suma, 13.00 Msza św. po polsku,

14.30 Msza św po erytrejsku, 16.00 Msza św. po angielsku, 17.00 Msza św. po angielsku,

19.00 Msza św. po polsku.

*13:30 Msza Św w Skoklefall kirke, 17.00 Msza św. w Holmlia kirke*

**Papieskie intencje różańcowe na miesiąc czerwiec:**

**Ogólna:** Aby osoby w podeszłym wieku, zepchnięte na margines i samotne znajdowały, również w wielkich miastach, okazje do spotkania i solidarność.

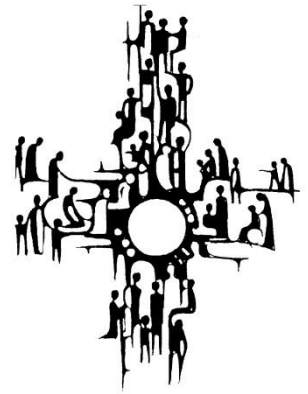
**Ewangelizacyjna:** Aby seminarzyści, nowicjusze i nowicjuszki spotykali formatorów żyjących z radością Ewangelią, którzy mądrze przygotowują ich do misji, jaką mają pełnić.

**Apel o wsparcie dla ofiar konfliktu na Ukrainie**

Papież Franciszek zwraca się z prośbą do Kościoła w Europie, by wesprzeć ofiary konfliktu na Ukrainie przede dwuletniego konfliktu około półtora miliona Ukraińców ma duże trudności ze zdobywaniem podstawowych środków do życia, a 200 000 dzieci jest zmuszonych do opuszczenia swoich domów oraz skazanych na wygnanie.

Ofiary można składać w następujące sposoby:

- Bezpośrednia wpłata na konto Caritasu 8200 01 93433 (tytuł wpłaty „Ukraina”)
- Przez wysłanie SMS-a o treści „Ukraina” na numer 2160
- Korzystając z usługi płatnościowej Vipps, wyszukując odbiorcę Caritas Norge



# Pavens bønneintensjoner for juni



- At aldrende, marginaliserte, og de som ikke har noen, må finne anledninger til møter og samhørighet – selv innenfor verdens enorme byer.
- At seminarister og alle som trer inn i vigslet liv, må ha veiledere som setter evangeliets glede ut i livet og som med visdom forbereder dem på deres oppdrag.

## **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),  
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1. og 3. søndag i måneden,  
16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Torsdag :** kl 19:00 messe på engelsk

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00**

**Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**SKRIFTEMÅL:** Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.  
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>**

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no)

[Oddvar.Moi@katolsk.no](mailto:Oddvar.Moi@katolsk.no)

[Waldemar.Bozek@katolsk.no](mailto:Waldemar.Bozek@katolsk.no)

[tekle@katolsk.no](mailto:tekle@katolsk.no)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

Menighetsrådets formann Darko Wakounig [darkowakounig@yahoo.com](mailto:darkowakounig@yahoo.com)



**Mellom 13. juni og 15. august vil menighetskontoret ha sommertid og være betjent mellom kl 10:00 og 14:00**